

<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor</i> Expedidor المُرْسِلُ 发货人 Отправитель</p> <p>SAS CAROLINE PARENT & ASSOCIES 10B RUE DES NAIGEONS 21200 BEAUNE</p>	<p>N° № 3741</p>	<p>ORIGINAL</p>																								
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee</i> Destinatario المُرْسَلُ إِلَيْهِ 收货人 Получатель</p> <p>RUBY RED FINE WINE Room 3101, First Floor Building 3A 1718 Tianshan Road, Changning District, . SHANGHAI Chine</p>	<p>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA المجموعة الأوروبية 欧洲共同体 ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN شهادة المنشأ 原产地证明 СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</p>																									
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative) <i>Transport details</i> Expedición <i>مرسلة بواسطة</i> 运输情况 Вид транспорта и маршрут следования (насколько это известно)</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin</i> Pais de origen بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения</p> <p>UNION EUROPEENNE - FRANCE</p> <p>5. Remarques <i>Remarks</i> Observaciones ملاحظات 备注 Для служебных отметок</p> <p>Page N° 1</p>																									
<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i> N° de orden ; marcas, números, nombre y naturaleza de los bultos ; designación de las mercancías مواصفات البضاعة : رقم التسلسل ، العلامة ، رقم الطرود ، عدد وطبيعة الطرود 序号 ; 商标 ; 号码 ; 包装件数量和性质 ; 商品种类 ; Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара</p> <table border="1"> <tr> <td>40</td> <td>CT 12BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE ROUGE 2023 - 13,5°</td> <td>480 Bille(s) 0.750 = 360 litres</td> </tr> <tr> <td>67</td> <td>CT 12BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS ROUGE 2023 - 13,5°</td> <td>804 Bille(s) 0.750 = 603 litres</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>CT 12BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS BLANC 2023 - 14°</td> <td>120 Bille(s) 0.750 = 90 litres</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>CT 6BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE AUX REAS 2023 - 14°</td> <td>120 Bille(s) 0.750 = 90 litres</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>CT 6BT Bille(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES PEZEROLLES 2023 - 13,5°</td> <td>24 Bille(s) 0.750 = 18 litres</td> </tr> <tr> <td>15</td> <td>CT 12BT Bille(s) 0.750 MOULIN A VENT EN MORTPERAY 2023 - 13,5°</td> <td>180 Bille(s) 0.750 = 135 litres</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>CT 6BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE LES CHALANDINS 2023 - 14,5°</td> <td>48 Bille(s) 0.750 = 36 litres</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>CT 6BT Bille(s) 0.750 ECHEZEAX GRAND CRU 2023 - 14°</td> <td>60 Bille(s) 0.750 = 45 litres</td> </tr> </table>	40	CT 12BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE ROUGE 2023 - 13,5°	480 Bille(s) 0.750 = 360 litres	67	CT 12BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS ROUGE 2023 - 13,5°	804 Bille(s) 0.750 = 603 litres	10	CT 12BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS BLANC 2023 - 14°	120 Bille(s) 0.750 = 90 litres	20	CT 6BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE AUX REAS 2023 - 14°	120 Bille(s) 0.750 = 90 litres	4	CT 6BT Bille(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES PEZEROLLES 2023 - 13,5°	24 Bille(s) 0.750 = 18 litres	15	CT 12BT Bille(s) 0.750 MOULIN A VENT EN MORTPERAY 2023 - 13,5°	180 Bille(s) 0.750 = 135 litres	8	CT 6BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE LES CHALANDINS 2023 - 14,5°	48 Bille(s) 0.750 = 36 litres	10	CT 6BT Bille(s) 0.750 ECHEZEAX GRAND CRU 2023 - 14°	60 Bille(s) 0.750 = 45 litres	<p>7. Quantité <i>Quantity</i> Cantidad الكمية 数量 Количество</p>	
40	CT 12BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE ROUGE 2023 - 13,5°	480 Bille(s) 0.750 = 360 litres																								
67	CT 12BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS ROUGE 2023 - 13,5°	804 Bille(s) 0.750 = 603 litres																								
10	CT 12BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS BLANC 2023 - 14°	120 Bille(s) 0.750 = 90 litres																								
20	CT 6BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE AUX REAS 2023 - 14°	120 Bille(s) 0.750 = 90 litres																								
4	CT 6BT Bille(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES PEZEROLLES 2023 - 13,5°	24 Bille(s) 0.750 = 18 litres																								
15	CT 12BT Bille(s) 0.750 MOULIN A VENT EN MORTPERAY 2023 - 13,5°	180 Bille(s) 0.750 = 135 litres																								
8	CT 6BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE LES CHALANDINS 2023 - 14,5°	48 Bille(s) 0.750 = 36 litres																								
10	CT 6BT Bille(s) 0.750 ECHEZEAX GRAND CRU 2023 - 14°	60 Bille(s) 0.750 = 45 litres																								
<p>8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N°3 <i>THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3</i> LA AUTORIDAD INFRASCRITA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N°3 تشهد السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم 3 签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家 Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N° 3</p> <p>CCI MÉTROPOLE DE BOURGOGNE Beaune, le 10 DEC. 2025 Pour le Président François BRUNO</p> <p>Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente <i>Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority</i> Lugar y fecha de expedición ; designación, firma y sello de la autoridad competente مكان ، وتاريخ وتسمية وتوقيع وختم السلطة المختصة ، Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.</p>																										

<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor</i> Expedidor المُرْسِل المرسَل 发货人 Отправитель</p> <p>SAS CAROLINE PARENT & ASSOCIES 10B RUE DES NAIGEONS 21200 BEAUNE</p>	<p>N° № 3741</p>	<p>ORIGINAL</p>																								
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee</i> Destinatario المُرْسَل اليه المرسل 收货人 Получатель</p> <p>RUBY RED FINE WINE Room 3101, First Floor Building 3A 1718 Tianshan Road, Changning District, . SHANGHAI Chine</p>		<p>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA المجموعة الأوروبية 欧洲共同体 ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN شهادة المنشأ 原产地证明 СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</p>																								
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative) <i>Transport details</i> Expedición <i>مرسلة بواسطة</i> 运输情况 Вид транспорта и маршрут следования (насколько это известно)</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin</i> Pais de origen بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения</p>	<p>UNION EUROPEENNE - FRANCE</p>																								
<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i> N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designación de las mercancías مواصفات البضاعة : رقم التسلسل ، العلامة ، رقم الطرود ، عدد وطبيعة الطرود 序号；商标；号码；包装件数量和性质；商品种类； Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара</p> <table border="1"> <tr> <td>6</td> <td>CB 6BT Bille(s) 0.750 RICHEBOURG GRAND CRU 2023 - 14°</td> <td>36 Bille(s) 0.750 = 27 litres</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>CT 6BT Bille(s) 0.750 CLOS VOUGEOT GRAND CRU 2023 - 14°</td> <td>48 Bille(s) 0.750 = 36 litres</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>CT 6BT Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2023 - 13°</td> <td>60 Bille(s) 0.750 = 45 litres</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>CT 6BT Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 1ER CRU LA COMBE AU MOINE 2023 - 13°</td> <td>36 Bille(s) 0.750 = 27 litres</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>CT 6BT Bille(s) 0.750 ALOXE CORTON 1ER CRU LES VALOZIERES 2023 - 14°</td> <td>36 Bille(s) 0.750 = 27 litres</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>CT 6BT Bille(s) 0.750 CHAMBOLLE MUSIGNY 1ER CRU AUX ECHANGES 2023 - 13°</td> <td>36 Bille(s) 0.750 = 27 litres</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>CT 6BT Bille(s) 0.750 SIGNATURE 2023 - 13°</td> <td>24 Bille(s) 0.750 = 18 litres</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>CT 6BT Bille(s) 0.750 VOLNAY 1ER CRU LES BROUILLARDS 2023 - 14°</td> <td>36 Bille(s) 0.750 = 27 litres</td> </tr> </table> <p>Soit un total de 226 caisses pour un total de 2148 bouteilles</p>	6	CB 6BT Bille(s) 0.750 RICHEBOURG GRAND CRU 2023 - 14°	36 Bille(s) 0.750 = 27 litres	8	CT 6BT Bille(s) 0.750 CLOS VOUGEOT GRAND CRU 2023 - 14°	48 Bille(s) 0.750 = 36 litres	10	CT 6BT Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2023 - 13°	60 Bille(s) 0.750 = 45 litres	6	CT 6BT Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 1ER CRU LA COMBE AU MOINE 2023 - 13°	36 Bille(s) 0.750 = 27 litres	6	CT 6BT Bille(s) 0.750 ALOXE CORTON 1ER CRU LES VALOZIERES 2023 - 14°	36 Bille(s) 0.750 = 27 litres	6	CT 6BT Bille(s) 0.750 CHAMBOLLE MUSIGNY 1ER CRU AUX ECHANGES 2023 - 13°	36 Bille(s) 0.750 = 27 litres	4	CT 6BT Bille(s) 0.750 SIGNATURE 2023 - 13°	24 Bille(s) 0.750 = 18 litres	6	CT 6BT Bille(s) 0.750 VOLNAY 1ER CRU LES BROUILLARDS 2023 - 14°	36 Bille(s) 0.750 = 27 litres	<p>5. Remarques <i>Remarks</i> Observaciones ملاحظات 备注 Для служебных отметок</p>	<p>7. Quantité <i>Quantity</i> Cantidad الكمية 数量 Количество</p> <p>Soit un total de 1611 litres</p>
6	CB 6BT Bille(s) 0.750 RICHEBOURG GRAND CRU 2023 - 14°	36 Bille(s) 0.750 = 27 litres																								
8	CT 6BT Bille(s) 0.750 CLOS VOUGEOT GRAND CRU 2023 - 14°	48 Bille(s) 0.750 = 36 litres																								
10	CT 6BT Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2023 - 13°	60 Bille(s) 0.750 = 45 litres																								
6	CT 6BT Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 1ER CRU LA COMBE AU MOINE 2023 - 13°	36 Bille(s) 0.750 = 27 litres																								
6	CT 6BT Bille(s) 0.750 ALOXE CORTON 1ER CRU LES VALOZIERES 2023 - 14°	36 Bille(s) 0.750 = 27 litres																								
6	CT 6BT Bille(s) 0.750 CHAMBOLLE MUSIGNY 1ER CRU AUX ECHANGES 2023 - 13°	36 Bille(s) 0.750 = 27 litres																								
4	CT 6BT Bille(s) 0.750 SIGNATURE 2023 - 13°	24 Bille(s) 0.750 = 18 litres																								
6	CT 6BT Bille(s) 0.750 VOLNAY 1ER CRU LES BROUILLARDS 2023 - 14°	36 Bille(s) 0.750 = 27 litres																								
<p>8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N°3 <i>THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3</i> LA AUTORIDAD INFRASCRITA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N°3 تشهد السلطة المختصة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم 3 签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家 Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N° 3</p> <p>CCI MÉTROPOLE DE BOURGOGNE Beaune, le 10 DEC. 2025 Pour le Président François BRUNO</p> <p>Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente <i>Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority</i> Lugar y fecha de expedición ; designación, firma y sello de la autoridad competente مکان ، وتاريخ وتسمية ونوع وختم السلطة المختصة . Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.</p>																										